



© 24

Nr 1499

Nie przecinać! Nicht durchschneiden!

OLEUM

Redakcja i Administracja:
Drohobycz, ul. Iwana Franki 7.
Telegr.: Witkower, Drohobycz
Telefon Nr. 74-16.
Prenumerata w kraju zł 15.—
miesięcznie, zł 45.— kwartalnie,
zł 90.— półrocznie
zł. 180.— rocznie.
Konto P.K.O. Lwów Nr. 505.755
Cena egzempl. pojed. zł 4.

Czasopismo statystyczno - informacyjne
dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce



Statistisches Informations - Fachblatt
für die Interessen der Erdölindustrie in Polen

Wychodzi co tydzień

Erscheint wöchentlich

Wydawca: - Herausgeber: Marcin Witkower, Drohobycz.

Nr. 167. Drohobycz, dnia 29-go października - den 29-ten Oktober 1938

Rok Jahrgang { IV. (XXVI)

Polski przemysł naftowy w sierpniu b. r.

(Ciąg dalszy)

Ekspedycje na rynek wewnętrzny wynosiły:

Produkt:	1938 sierpień-August
Benzyna - Benzin	10.802
Nafta świetlna - Leuchtöl	9.593
Olej gazowy - Gasöl	7.120
Oleje smarowe - Schmieröle	3.746
Parafina - Paraffin	730
inne produkty - And. Produkte	4.946
Razem w tonach: Zusammen in Tonnen:	36.937

Jak z powyższych cyfr wdzimy, to w dziedzinie spożycia naftowego w kraju nastąpiła w miesiącu sprawozdawczym poważna zwyżka globalnej cyfry konsumpcji, spowodowana zapoczątkowanym już w lipcu wzrostem spożycia nafty. Gdy w porównaniu z miesiącem poprzednim podniosła się globalna cyfra konsumpcji o 4.768 t wzgl. o 15%, to sam wzrost konsumpcji nafty wyniósł 3.856 t wzgl. 67%. Ten tak duży wzrost spożycia nafty tłumaczy się okolicznością, że miesiąc sprawozdawczy stanowi pierwszy poważniejszy już etap rozpoczynającego się sezonu naftowego. Mimo kończącego sezonu, zwyżkowała lekko również konsumpcja benzyny, wykazująca jednak pod względem koniunkturalnym pewne osłabienie tendencji. Mocniej aniżeli w miesiącu poprzednim kształtował się także zbyt innych produktów, a to oleju gazowego (o 6%) i olejów smarowych (o 12%) w związku z wzrostem ogólnej produkcji przemysłowej w kraju, oraz parafiny, (o 36%) w związku z większym zapotrzebowaniem tego produktu do fabrykacji świec na święta żydowskie. Osłabieniu uległ zbyt asfaltu.

Jakkolwiek wskaźnik spożycia naftowego w mie-

Die poln. Erdölindustrie im August d. J.

(Fortsetzung)

Die Expeditionen auf den Innenmarkt betragen:

Spożycie krajowe — Inlandverbrauch		Wskaźnik - Index	
1938		1937 = 100	
sierpień-August	lipiec - Juli	sierpień - August	sierpień - August
10.802	10.796	9.114	118
9.593	5.737	9.592	100
7.120	6.708	6.631	108
3.746	3.338	3.639	103
730	535	878	83
4.946	5.055	3.689	134
36.937	32.169	33.543	110

Wie wir aus obigen Ziffern sehen, ist im Verbrauch der Erdölprodukte am Innenmarkt im Berichtsmont ein bedeutendes Ansteigen des Totalabsatzes zu verzeichnen, das durch die im Juli begonnene Steigerung des Leuchtölverbrauchs verursacht wurde.

Während im Vergleich zum Vormonat der Gesamtkonsum um 4.768 t bzw. um 15% höher lag, so betrug die Steigerung des Leuchtölkonsums allein 3.856 t bzw. 57%. Diese grosse Steigerung ist damit zu erklären, dass der Berichtsmont schon die erste grössere Etappe für die beginnende Leuchtölsaison bedeutet. Trotz der zu Ende gehenden Saison hat auch leicht der Benzin-konsum angezogen, der jedoch in koniunkturer Hinsicht eine gewisse Abschwächung der Tendenz aufwies. Stärker als im Vormonat gestaltete sich auch der

Absatz anderer Produkte, so in Gasölen (um 6%), in Schmierölen (um 12%) im Zusammenhang mit der Steigerung der Industrieproduktion im Lande, sowie in Paraffin (um 36%) im Zusammenhang mit dem grösserem Bedarf zur Kerzenfabrikation für die hohen jüdischen Feiertage. Einer Abschwächung erlag der Asphaltabsatz. Wenngleich die Indexziffer des Leuchtölverbrauchs

„KATEPE“
BIURO BUCHALTERYJNO - REWIZYJNE
 Koresp. Firmy
„Krajowe Tow. Powiernicze S. A. Warszawa“
LWÓW, ul. Kochanowskiego 9, Tel. 267-88
DROHOBYCZ, ul. Garbarska 9, Tel. 75-76
 pod kierow. zaprzysiężonych rzeczoznawców księgowości.
 Organizacja i racjonalizacja księgowości.
 Rozliczenia spółników. Zakładanie i prowadzenie ksiąg handlowych. Sporządzanie zamknięć rachunkowych. Analiza bilansu — Nadzór nad księgowością i sprawami podatkowymi. Kontrola przedstawicielstw i komisji. Ekspertyzy buchalteryjne, finansowe i dewizowe. Abonament za umiarkowanym wynagrodzeniem miesięcznym.

siąca sprawozdawczym wykazuje w stosunku do sierpnia roku ubiegłego wzrost ogólny o 10%, to cyfry ta, niższa aniżeli wskaźniki notowane w poprzednich miesiącach, wykazuje, że mimo wzrostu bieżącego nastąpiło jednak w miesiącu ostatnim pewne obniżenie tempa, w jakim koniunkturalnie wzrastało dotąd miesięcznie spożycie tak ogólne jak w szczególności spożycie benzyny, a po części także oleju gazowego.

Obroty eksportowe kształtowały się następująco:

Produkt:	Eksport — Export		Wskaźnik — Index	
	1938	1937	1938	1937
	sierpień - August	lipiec - Juli	sierpień - August	sierpień - August
Benzyna - Benzin	463	897	4.873	16
Nafta świetlna - Leuchtöl	95	247	436	21
Olej gazowy - Gasöl	1.263	1.077	2.387	53
Oleje smarowe - Schmieröle	236	176	1.909	12
Parafina - Paraffin	1.128	859	2.258	49
Inne produkty - And. Produkte	171	255	720	23
Razem w tonach: Zusammen in Tonnen:	3.356	3.511	10.583	31

W porównaniu z miesiącem poprzednim nie uległ eksport produktów naftowych ani ilościowo, ani też, o ile chodzi o kierunek wysyłek, żadnym zmianom zasadniczym. Ilościowo utrzymał się prawie na wysokości miesiąca poprzedniego i stanowił trzecią część eksportu z sierpnia roku ubiegłego. Wysyłki produktów białych szły wyłącznie na zapotrzebowanie Gdańska i Gdyni, względnie na cele bunkrowe, z dawnych zaś rynków zbytu odpadł rynek austriacki, jako rynek odrębny w tym miesiącu zupełnie, wchłonięty przez rynek niemiecki, który podobnie jak czeski stał się odbiorcą jeszcze tylko parafiny i pewnych ilości asfaltu lub też olejów smarowych. W szczególności kierowane były wysyłki eksportowe w miesiącu sprawozdawczym, jak następuje: do Gdańska łącznie 1.194 t produktów, z czego na zapotrzebowanie wewnętrzne 354 t benzyny, 62 t nafty, 279 t oleju gazowego i opałowego, 98 t olejów smarowych i 55 t asfaltu, tranzytem zaś do przeładunku morskiego 346 t parafiny, do Gdyni na bunker łącznie 1.174 t, a to 109 t benzyny, 29 t nafty, 986 t olejów opałowych i 50 t olejów smarowych, do Niemiec łącznie 284 t (w czym 269 t parafiny i 15 t olejów smarowych), do Czechosłowacji łącznie 271 t (w czym 139 t parafiny, 62 t olejów smarowych i 70 t asfaltu). Innych bezpośrednich odbiorców naszych produktów naftowych poza parafiną nie było. Odbiorcami parafiny były nadto: Jugosławia (247 t), Węgry (84 t), i Włochy (43 t). Znaczną nadwyżkę wysyłek parafiny w stosunku do miesiąca poprzedniego tłumaczyć należy zwiększeniem się zapotrzebowania wskutek rozpoczętego sezonu.

Ceny produktów płynnych, kalkulowane na Gdańsk i Gdynię, nie uległy zmianie. Ceny parafiny tafłowej 50/52 notowane cif Antwerpia w wysokości dolarów am. 8.60 za 100 kg pozostały również bez zmiany, w pierwszej połowie września podwyższone natomiast zostały ceny parafiny łuskowej z dol. am. 6.— na 6.25.

W stosunku do łącznego zbytu produktów finalnych w miesiącu sprawozdawczym przedstawiał się zbyty krajowy do eksportu jak 91.7% (kraj) do 8.3%

im Berichtsmonat im Vergleich zum Monat August v. J. eine Totalsteigerung um 10% verzeichnet, so weist diese niedrigere als jene in den Vormonaten notierte Ziffer auf, dass trotz der laufenden Steigerung im letzten Monat jedoch eine gewisse Abschwächung des Tempos eingetreten ist, in welchem konjunkturrell bisher der monatliche Verbrauch in der Totalsumme, besonderes aber im Benzin- und zum Teil auch im Gasölverbrauch aufstieg.

Die Exportumsätze gestalteten sich wie folgt:

Produkt:	Eksport — Export		Wskaźnik — Index	
	1938	1937	1938	1937
	sierpień - August	lipiec - Juli	sierpień - August	sierpień - August
Benzyna - Benzin	463	897	4.873	16
Nafta świetlna - Leuchtöl	95	247	436	21
Olej gazowy - Gasöl	1.263	1.077	2.387	53
Oleje smarowe - Schmieröle	236	176	1.909	12
Parafina - Paraffin	1.128	859	2.258	49
Inne produkty - And. Produkte	171	255	720	23
Razem w tonach: Zusammen in Tonnen:	3.356	3.511	10.583	31

Im Vergleich zum Vormonat hat der Export von Erdölprodukten grundsätzlich keinerlei Aenderungen erfahren, weder quantitativ, noch wenn es sich um die Richtung der Expeditionen handelt. Quantitativ hielt er sich fast auf der Höhe des Vormonats und hat den dritten Teil des Exports von August v. J. betragen. Die Expeditionen der weissen Produkte gingen ansschliesslich für den Bedarf nach Danzig und Gdynia, bzw. für Bunkerzwecke, dagegen ist von den ehemaligen Absatzmärkten der österreichische Markt, der vom deutschen Markt verschlungen und ähnlich wie der tschechische noch lediglich als Abnehmer von Paraffin und gewisser Mengen von Asphalt und Schmierölen verblieben ist, in diesem Monat abgefallen. Insbesondere wurden die Exportsendungen wie folgt gerichtet: nach Danzig 1.194 t Produkte, davon für den Innenbedarf 354 t Benzin, 62 t Leuchtöl, 279 t Gas- und Heizöle, 98 t Schmieröle und 55 t Asphalt, dagegen als Transittladung zur Verschiffung 346 t Paraffin, nach Gdynia für Bunkerzwecke 1.174 t, u. z. 109 t Benzin, 29 t Leuchtöl, 986 t Heizöle und 50 t Schmieröle, nach Deutschland 284 t (darunter 269 t Paraffin und 15 t Schmieröle), in die Tschechoslowakei 271 t (darunter 139 t Paraffin, 62 t Schmieröle und 70 t Asphalt. Andere unmittelbare Abnehmer für polnische Erdölprodukte, ausgenommen Paraffin, sind nicht gewesen. Die Abnehmer von Paraffin waren: Jugoslawien (247 t), Ungarn (84 t) und Italien (43 t). Der bedeutende Uberschuss bei den Paraffinexpeditionen gegenüber dem Vormonat ist durch die Vergrösserung des Bedarfes infolge des Saisonbeginns zu erklären.

Die Preise der flüssigen Produkte, für Danzig und Gdynia kalkuliert, sind unverändert geblieben. Die Preise für Tafelparaffin 50/52 cif Antwerpen mit am. Doll. 8.60 für 100 kg notiert, haben gleichfalls keine Aenderung erfahren. Dagegen wurden in den ersten Tagen September die Preise für Schuppenparaffin von am Doll. 6.— auf 6.25 erhöht.

Das Verhältnis des gesamten polnischen Erdölproduktenabsatzes gestaltete sich im Berichtsmonat wie 91.7% (Inland) zu 8.3% (Export), während im

(eksport), gdy w miesiącu poprzednim stosunek ten przedstawiał się jak 90.5% do 9.5%, a w analogicznym miesiącu zeszłorocznym jak 76% do 24%.

Co się tyczy ogólnej sytuacji na rynku krajowym, to stała ona w sierpniu b. r. pod znakiem dużego ożywienia, czego wyrazem były zwiększone obroty handlowe we wszystkich produktach z wyjątkiem asfaltu. Do powyższego ożywienia przyczyniły się przede wszystkim początki sezonu naftowego i parafinowego, przy czym i inne produkty cieszyły się dość dużym popytem. Sytuacja cennikowa w produktach finalnych rozwijała się, mimo ożywionego zbytu, spokojnie, bez zmiany i bez szczególnych odchyłeń. Na rynku ropnym jednakowoż ceny wszystkich marek zwyżkowały.

Jeśli chodzi o rynki eksportowe, to omawiana w poprzednim sprawozdaniu sytuacja naftowego rynku amerykańskiego, jako jednego z najbardziej miarodajnych rynków dla światowej sytuacji naftowej, nie uległa w miesiącu sprawozdawczym większym zmianom. Współpraca zainteresowanych czynników nad dalszą konsolidacją stosunków na rynku wewnętrznym, mająca na celu przede wszystkim uregulowanie produkcji ropnej na poziomie odpowiadającym zapotrzebowaniu, uwieńczona została pełnym skutkiem. Właściwe zarządzania, ograniczające produkcję, spowodowały obniżenie dziennej produkcji ropnej nawet niżej tego poziomu, jaki zalecony został przez odnośny urzędowy organ w Waszyngtonie. Następstwem tego było dalsze uszczuplenie zapasów w rafineriach, w ślad za czym utrzymane zostały ceny do końca miesiąca sprawozdawczego nie tylko ropy, ale i gotowych produktów, zarówno na rynku wewnętrznym, jak i w eksporcie na poziomie tysamym, jaki ustabilizowany został w poprzednim miesiącu.

Na najbliższej kraju naszego położonym rynku rumuńskim panowała w dalszym ciągu tendencja niejednolita, zależna od tego, czy w danym czasie miały miejsce większe lub mniejsze transporty produktów. Znalazło to wyraz w wahaniach notowań za poszczególne produkty, które obniżały się już to w razie osłabienia popytu, lub szły w górę przy większych załadowaniach. Gdy więc w pierwszej połowie miesiąca ceny benzyny, jak i innych produktów, wykazywały tendencję zniżkową, to następnie z powodu dostawy większych partij dla krajów ościennych nastąpiła poprawa wszystkich cen, tak, że zostały one z końcem miesiąca wyrównane, bez większych różnic w stosunku do miesiąca poprzedniego. (Dok. nastąpi)

Dyrektor Koncernu „Małopolska”, inż. górn. Mieczysław Wyszynski, kandydatem do Sejmu w naszym okręgu.

Dnia 13. b. m. odbyło się w sali posiedzeń Magistratu w Drohobyczu zgrómadzenie wyborcze, na którym wyłoniono kandydatury posłów do Sejmu naszego okręgu.

Jako człowaty kandydat figuruje na liście dyrektor kopalń borysławskich Koncernu „Małopolska”, inż. górn. Mieczysław Wyszynski.

Dyrektor Wyszynski pracuje od szeregu lat w Zagłębiu borysławskim, gdzie znany jest jako człowiek o niezwykłych zaletach charakteru. Pomimo silnego zaabsorbowania sprawami zawodowymi, Dyrektor

Vormonat dieses Verhältnis wie 90.5% (Inland) zu 9.5% (Export) und im gleichen Vorjahrsmonat wie 76% zu 24% betragen hat.

Was die gesamte Lage am Innenmarkt anbetrifft, so stand sie im August d. J. unter dem Zeichen einer grossen Belebung, welche in den vergrösserten Umsätzen sämtlicher Produkte, ausgenommen Asphalt, zum Ausdruck kam. Zur obigen Belebung haben allerdings die Anfänge der Leuchtöl- und Paraffinsaison beigetragen, wobei aber auch andere Produkte sich einer ziemlich starken Nachfrage erfreuten. Die Preislage in den Finalprodukten hat sich trotz des belebten Absatzes ruhig und ohne Schwankungen gestaltet. Auf dem Rohölmarkt haben jedoch die Preise für sämtliche Marken angezogen.

Wenn es sich um die Exportmärkte handelt, so sind in der im vorigen Bericht besprochenen Lage des amerikanischen Erdölmarktes, als einem der wichtigsten Welterdölmarkte, im Berichtsmonat keine grossen Aenderungen eingetreten. Die Mitarbeit der interessierten Faktoren an der weiteren Konsolidation der Verhältnisse am Innenmarkt, die vor allem den Zweck verfolgte, die Rohölproduktion auf ein den Bedürfnissen entsprechendes Niveau zu regulieren, hat vollen Erfolg gebracht. Die Anordnungen, die Einschränkung der Produktion betreffend, haben eine Senkung der täglichen Rohölproduktion sogar unter dieser Höhe, welche von den betreffenden Amtspersonen in Washington anempfohlen wurde, herbeigeführt. Die Folge hiervon war eine weitere Verringerung der Vorräte in den Raffinerien, derzufolge die Preise nicht nur für das Rohöl, aber auch für die Fertigprodukte sowohl am Innenmarkt, als auch für den Export auf derselben Höhe wie im Vormonat erhalten wurde.

Auf dem unserem Lande am nächsten gelegenen rumänischen Markte hat weiterhin eine unheilliche Tendenz geherrscht, abhängig davon, ob im gegebenen Zeitraum grössere oder kleinere Transporte von Produkten erfolgt sind. Es hat dies in der Schwankung der Notierungen für die einzelnen Produkte Ausdruck gefunden, welche sich schon im Fall einer Abschwächung der Nachfrage gesenkt haben oder bei grösseren Verladungen nach oben gingen. Während also in der ersten Hälfte des Monats die Preise für Benzin und andere Produkte eine sinkende Tendenz aufwiesen, so ist nachher infolge von Lieferungen grösserer Partien an die Nachbarstaaten eine Besserung aller Preise eingetreten, so, dass sie zu Monatsende gegenüber dem Vormonat ausgeglichen wurden. (Schluss folgt)

Wyszynski zawsze miał czas i wolę uczestniczenia we wszystkich akcjach społecznych na terenie Zagłębia i nigdy nie odmawiał swej rady oraz pomocy.

To też przyjęto wystawienie kandydatury jego we wszystkich sferach społeczeństwa naszego okręgu z ogólnym uznaniem i nie ulega wątpliwości, że wszyscy pospieszą tłumnie w dniu wyborów, dnia 6. listopada b. r., by oddać swój głos na tego zaszczytnego i cenionego kandydata, w którym Zagłębie mieć będzie w przyszłym Sejmie obrońcę swoich praw i interesów.

„Demulgot“

Najlepszy środek do czyszczenia emulzji ropnych

„GALICJA“

BORYSLAW ul. Kościuski 29. — Tel. 12-72

Kronika kopalniana.**Borysław.**

„Odra 1“. Wobec braku lepszego przyływu wstrzymano dalsze wiercenie przy głębokości 1175 m i tłokuje się już znowu wyłącznie, uzyskując około 800 kg ropy dziennie.

„Łacna“. Otwór osiągnął głębokość 800 m i kontynuuje się prace około przeczyszczania otworu.

Tustanowice.

„Tłoka 44“. Dnia 26. bm. storpedowano otwór w głębokości między 1093 m a 1077 m, w piaskowcu borysławskim, przy użyciu 2500 kg dynamitu. Obecnie wyrabia się zasyp.

„Marieta 6“. Otwór osiągnął głębokość 1300 m w 6" rurach i wierci się dalej w piaskowcu borysławskim. Znaczenie tego wiercenia jest o tyle ważne, że określa dalszy zasięg czołowej strefy fałdu wgłębnego w kierunku północno-zachodnim Tustanowic, w którym dotychczas nie prowadzono wierceń głębokich.

„Juno 2“ (Polmin). Wskutek nierentownej eksploatacji (500 kg ropy dziennie) podjęto dalsze wiercenie. Ostatnia głębokość 1262 m, rury 7".

„Statelands 33“. Dalsze wiercenie wstrzymano przy głębokości 1362 m i na razie tłokuje się wyłącznie, uzyskując 2400 kg ropy dziennie.

„Statelands 34“. Otwór znajduje się już stale w eksploatacji i produkuje 4500 kg ropy dziennie.

Mrażnica.

„Galini 17“. Dnia 22. bm. otrzymał otwór przy głębokości 171 m, w 7" rurach, produkcję, wynoszącą 1200 kg ropy dziennie, zapomocą łyżki.

„Gallieni“. Pogłębia się otwór, ostatnia głębokość 1651 m, rury 6".

„Mina“. Po pogłębieniu otworu do głębokości 1440.80 m, produkcja wzrosła na 5000 kg ropy dziennie i ustaliła się na poziomie 3000 kg.

„Karol 2“. Po zakończeniu instrumentacji, zapuszcza się znowu 9" rury.

„Nina“. Ostatnia głębokość 1504 m, do spodu pozostaje jeszcze 30 m.

„Metan“. Wierci się normalnie dalej, ostatnia głębokość 1411.90 m, rury 5".

„Violetta 1“. Ostatnia głębokość 1552.90 m, rury 5", wierci się normalnie dalej.

„Zygmunt 4“. Po przeczyszczeniu otworu, produkcja wzrosła dnia 22. bm. z 3000 kg ropy dziennie na 7500, ustalając się na poziomie 6500 kg dziennie.

Schodnica.

„Anna“ (Galicja). Przy głębokości 429.90 m dowiercono otwór produkcją około 1200 kg ropy dziennie za łyżką.

Strzelbice koło Starego Sambora.

„Limanowa 74 i 76“. Pierwszy otrzymał przy głębokości 209.30 m, w 6" rurach, produkcję 600 kg ropy dziennie za łyżką. Drugi zakłada się.

Czarna koło Lipia“.

„Małopolska 2 i 6“. W pierwszym otworze, po pogłębieniu go do głębokości 210 m, produkcja wzrosła na około 500 kg ropy dziennie. W drugim otworze, o dowierceniu którego donieśliśmy w poprzednim numerze, produkcja ustaliła się na poziomie 700 kg dziennie.

Grubenchronik.**Borysław.**

„Odra 1“. Mangels eines stärkeren Zuflusses wurde die weitere Bohrung bei 1175 m Tiefe eingestellt und wird nunmehr wieder ausschliesslich mit einem Resultat von etwa 800 kg Rohöl täglich gekolbt.

„Łacna“ hat die Tiefe von 800 m erreicht und werden die Arbeiten bei der Reinigung des Bohrloches fortgesetzt.

Tustanowice.

„Tłoka 44“. Am 26. ds. wurde das Bohrloch in der Tiefe zwischen 1093 m und 1077 m, im Borysławer Sandstein, bei Anwendung von 250 kg Dynamit torpediert. Gegenwärtig wird der Nachfall gereinigt.

„Marieta 6“. Das Bohrloch hat die Tiefe von 1300 m in 6" Röhren erreicht und wird in der Borysławer Sandsteinverlagerung weiter gebohrt. Die Bohrung dieses Schachtes hat insofern grosse Bedeutung, weil sie den weiteren Lauf der unteren Stirnfalte in der norwestlichen Richtung von Tustanowice, in welcher bisher keine Tiefbohrungen geführt wurden, bestimmt.

„Juno 2“ (Polmin). Infolge unrentabler Exploitation (500 kg Rohöl täglich) wurde die Weiterbohrung aufgenommen. Letzte Tiefe 1262 m, Röhren 7".

„Statelands 33“. Die Weiterbohrung wurde bei 1362 m Tiefe eingestellt und wird ausschliesslich mit einem Resultat von 2400 kg Rohöl täglich gekolbt.

„Statelands 34“ befindet sich nunmehr in ständiger Exploitation und produziert 4500 kg Rohöl täglich.

Mrażnica.

„Galini 17“ erhielt am 22. ds. bei 171 m Tiefe und 7" Röhren eine Produktion, die 1200 kg Rohöl täglich mittelst Löffelns beträgt.

„Gallieni“. Das Bohrloch wird vertieft. Letzte Tiefe 1651 m, Röhren 6".

„Mina“. Nach Vertiefung des Bohrloches bis 1440.80 m, ist die Produktion auf 5000 kg Rohöl täglich gestiegen und ist bei 3000 kg stabil geblieben.

„Karol 2“. Nach beendeter Instrumentation werden die 9" Röhren wieder eingelassen.

„Nina“. Letzte Tiefe 1504 m, so, dass noch 30 m bis zur Sohle verbleiben.

„Metan“ bohrt normal weiter, letzte Tiefe 1411.90 m.

„Violetta 1“. Letzte Tiefe 1552.90 m, Röhren 5" bohrt normal weiter.

„Zygmunt 4“. Nach Reinigung des Bohrloches, ist am 22. ds. die Rohölproduktion, welche vorher 3000 kg täglich betrug, auf 7500 kg gestiegen und ist bei 6500 kg täglich stabil geblieben.

Schodnica.

„Anna“ (Galicja). Das Bohrloch wurde bei 429.90 m Tiefe mit cca 1200 kg Rohöl täglich fündig.

Strzelbice bei Stary Sambor.

„Limanowa 74 u. 76“. Ersterer erhielt bei 209.30 m Tiefe und 6" Röhren eine Produktion von 600 kg Rohöl täglich mittelst Löffelns. Der zweite wird neu agelegt.

Czarna bei Lipie.

„Małopolska 2 und 6“. Bei ersterem ist die Produktion nach Vertiefung des Bohrloches bis 210 m auf cca 500 kg täglich gestiegen, beim zweiten, über dessen Fündigwerden wir letzthin gemeldet haben, hat sich die Produktion auf 700 kg täglich stabilisiert.

